SII 12.76: original edition by V. Venkatasubba Ayyar

Emmanuel Francis

Alternative title: NRIPATUNGAVARMAN. No. 76. (A.R. No. 60 of 1923). PUDUPPĀKKAM, CONJEEVERAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT. ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE MAṆḌAPA IN FRONT OF THE SAPTAMĀTṚI SHRINE IN THE ŚELLIYAMMAN TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv12p0i0076

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII12/DHARMA_INSSIIv12p0i0076.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This fragmentary record is dated in the **24th year** of a king whose name is partially lost and registers a gift of land as *bhaṭṭavṛitti* by Śivanandi . . . . . of Śūṉṟūr and another, whose name is lost, both members of the *āḷum-gaṇa* of Nal[lil]maṅgalam in Mēṟpaḷugūr-nāḍu, a subdivision of [Maṇa]yiṟ-kōṭṭam.

From its palaeography the record may be attributed to the 9th century A.D. and considering the high regnal year, it can be taken as belonging to **Nṛipatuṅgappōttaraiyar.**

Edition

〈1〉 [10+] ppottaraiya〈r〉kku yāṇ ṭirupattunā〈2〉[10+] (yi)ṟkoṭṭattu meṟpaḷukūrnāṭṭu nal〈3〉[10+] (yā)ḷum kaṇattāruḷ (cū)nṟūr civananti〈4〉[10+] vūrkku **bha**ṭṭavi**rtti**yāka Irunūṟṟuk kaḷañ〈5〉[10+] ponnāl vanta nilam Epporppaṭṭa Iṟai〈6〉[10+] mānom [||]

Bibliography

Digital edition of SII 12.76 by Venkatasubba Ayyar & Krishnamacharlu 1943 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Venkatasubba Ayyar, V. & C. R. Krishnamacharlu. 1943. *South Indian inscriptions. Volume XII: The Pallavas (with introductory notes in English)*. South Indian Inscriptions 12. Madras: Government Press. Page 33, item 76.